



29 января 2013 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ

ТМК сообщает об операционных результатах деятельности за четвертый квартал и 2012 год

Информация, содержащаяся в данном пресс-релизе, включает заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основываются на текущих мнениях и предположениях руководства Компании относительно известных и неизвестных факторов риска и неопределенностей.

Трубная Металлургическая Компания (ТМК), один из крупнейших мировых производителей труб для нефтегазовой отрасли, объявляет операционные результаты за четвертый квартал и 2012 год.

Основные показатели за четвертый квартал и 2012 год

- ТМК в 2012 году отгрузила потребителям 4 218 тысяч тонн стальных труб, что практически соответствует уровню 2011 года, который был рекордным в истории Компании по этому показателю. Снижение в сварном сегменте, в основном в результате падения спроса на трубы большого диаметра (ТБД) в России, было в значительной степени компенсировано ростом в бесшовном бизнесе ТМК. При этом отгрузка четвертого квартала 2012 года выросла на 2,9% по отношению к третьему кварталу 2012 года.
- Отгрузка бесшовных труб увеличилась на 5,3% к 2011 году и достигла 2 497 тысяч тонн. Рост этого показателя в четвертом квартале 2012 года к третьему составил 5,9%.
- Отгрузка сварных труб в 2012 году снизилась на 7,5% и составила 1 722 тысяч тонн, что было обусловлено низким спросом со стороны российских потребителей ТБД в течение всего 2012 года. По сравнению с третьим кварталом 2012 года отгрузка в четвертом квартале сократилась на 1,2%.
- Объем отгруженных труб OCTG, ключевой продукции ТМК, превысил показатель 2011 года на 9,5%, при этом отгрузка четвертого квартала 2012 года увеличилась на 6,1% по



сравнению с третьим кварталом. Также выросла доля OCTG в общем объеме отгрузки с 36,9% в 2011 году до 40,6% в 2012 году.

- Отгрузка премиальных резьбовых соединений выросла до 613 тысяч штук, показав рост 29,9% к 2011 году, и снизилась на 14% в четвертом квартале 2012 года по отношению к третьему в результате падения спроса в нефтегазовом секторе США.

Итоговые результаты за четвертый квартал и 2012 год

(тыс. тонн)

Продукция	4 кв. 2012	3 кв. 2012	Изменение	2012	2011	Изменение
Бесшовные трубы	637	602	5,9%	2 497	2 370	5,3%
Сварные трубы	435	440	-1,2%	1 722	1 862	-7,5%
Всего труб	1 072	1 042	2,9%	4 218	4 232	-0,3%
В т.ч. OCTG	422	398	6,1%	1 712	1 564	9,5%

Обзор рынка и результатов за четвертый квартал и 2012 год по дивизионам

Российский дивизион

В январе-декабре 2012 года потребление труб в России по оценкам Компании сократилось на 9,8% относительно аналогичного периода 2011 года. Российский дивизион ТМК сработал лучше рынка, и снижение отгрузки составило только 2,1% до 2 975 тысяч тонн¹. Это позволило Компании сохранить свои лидирующие позиции на рынке, доля ТМК в поставках на внутренний рынок составила 24,7%. При этом объем отгрузки четвертого квартала 2012 года был на 4,5% выше показателя предыдущего квартала и составил 778 тысяч тонн. В основном годовое снижение отгрузки Российского дивизиона было вызвано значительно упавшим спросом в сегменте ТБД, а также сокращением спроса на бесшовные трубы промышленного назначения.

¹ Отгрузка Российского дивизиона включает отгрузку российских предприятий ТМК и ТМК-Казтрубпром на рынки России, СНГ и Дальнего Зарубежья (кроме североамериканского рынка).



Отгрузка ТБД снизилась на 30,7% по сравнению с 2011 годом. Более высокий процент сокращения отгрузки ТБД в предыдущие периоды 2012 года был компенсирован ростом отгрузки данной продукции в четвертом квартале 2012 года относительно третьего квартала на 14,6%, в том числе, за счет участия ТМК в проекте по строительству российской наземной части «Южного потока».

На фоне продолжающегося роста объемов добычи нефти и газа в России за 2012 год Российский дивизион ТМК увеличил отгрузку относительно 2011 года своих ключевых видов продукции – бесшовных ОСТГ и бесшовных линейных труб на 11,8% и 13,2% соответственно. В четвертом квартале 2012 года по сравнению с третьим кварталом отгрузка бесшовных ОСТГ и бесшовных линейных труб выросла на 6,2% и 17,8% соответственно.

Отгрузка бесшовных труб промышленного назначения в четвертом квартале 2012 года сократилась на 13,2% по сравнению с третьим кварталом, и общий показатель 2012 года снизился на 16,2% относительно 2011 года в связи с наблюдавшимся сокращением емкости рынка.

Американский дивизион

Вследствие снижения количества буровых установок и сокращения потребителями складских запасов перед завершением года, объем отгрузки четвертого квартала 2012 года уменьшился относительно третьего квартала 2012 года на 3,7%, составив 255 тысяч тонн. В то же время в сегменте бесшовных ОСТГ наблюдалось улучшение, выразившееся в увеличении загрузки производственных мощностей. В 2012 году Американский дивизион ТМК увеличил отгрузку трубной продукции на 4,8% по сравнению с 2011 годом – до 1 091 тысячи тонн². Все виды производимой ТМК IPSCO трубной продукции показали положительную динамику за исключением бесшовных линейных труб.

По состоянию на 28 декабря 2012 года общее число активных буровых установок, по данным Baker Hughes, составляло 1 763 штуки, что на 12,2% ниже аналогичного показателя 2011 года. Около 73% всех буровых работ приходится на горизонтальное и наклонно-направленное бурение, благодаря продолжающейся разработке сланцевых месторождений в США. Небольшое восстановление цены на газ в третьем и четвертом кварталах 2012 года не оказало заметного

² Для целей данного пресс-релиза отгрузка трубной продукции Американского дивизиона включает в себя отгрузку труб производства российских и румынского заводов ТМК на североамериканский рынок.



влияния на количество газовых буровых установок, которое остается на одном из самых низких уровней за последнее десятилетие. Цена на природный газ сейчас существенно ниже исторических уровней, в то время как цена на нефть остается относительно стабильной. В результате, более 75% всех активных буровых установок занято в нефтедобыче. Активный переход на бурение нефти изменил характер спроса со стороны потребителей, однако работы по разведке и бурению нефти продолжают поддерживать спрос на трубы ТМК с премиальными резьбовыми соединениями.

Европейский дивизион

За двенадцать месяцев 2012 года Европейский дивизион ТМК отгрузил 152 тысячи тонн труб, что на 0,5% ниже показателя аналогичного периода прошлого года. Тем не менее, в четвертом квартале 2012 года отгрузка выросла по сравнению с третьим кварталом на 19,5% до 39 тысяч тонн.

В четвертом квартале 2012 года, как и на протяжении всего 2012 года, спрос на европейском трубном рынке оставался на низком уровне, к тому же существенно возросла конкуренция. Кроме того, сказывалось влияние сезонного фактора – с наступлением зимы реализация большинства строительных проектов завершилась или приостановилась. На снижение спроса в таких отраслях как машино-, автомобилестроение, энергетика также повлияло резкое сокращение закупок в конце года – компании-потребители, желая улучшить финансовую отчетность, стремились сохранить запасы на минимальном уровне.

Премиальный сегмент

Спрос на премиальные резьбовые соединения ТМК как в России, так и в Северной Америке в 2012 году продолжал увеличиваться. В 2012 году ТМК отгрузила 613 тысяч премиальных соединений, разработанных в российских и американских подразделениях Компании, что на 29,9% больше, чем за аналогичный период 2011 года. Отгрузка четвертого квартала 2012 года снизилась по отношению к третьему на 14% в результате падения спроса в нефтегазовом секторе США. При этом необходимо отметить, что отгрузка премиальных резьб российского семейства ТМК-Премиум в 2012 году выросла по



сравнению с 2011 годом на 42,1%. Доля премиальной продукции в общем объеме отгрузки ТМК также увеличилась, а Компания обеспечена заказами на премиальный нефтегазовый сортамент практически на весь 2013 год.

Прогноз

Компания ожидает, что в первой половине 2013 года спрос на трубы OCTG и линейные трубы в Российском дивизионе останется на высоком уровне, так как российские нефтегазовые компании продолжают реализацию своих планов по добыче. Улучшение ожидается и в сегменте ТБД.

В то время как Компания положительно оценивает долгосрочные прогнозы по рынку США, ситуация в первом полугодии 2013 года остается неопределенной. Большинство факторов, повлиявших на снижение объемов отгрузки во второй половине 2012 года – корректировка планов буровых работ, высокий уровень импорта и тщательный контроль запасов со стороны потребителей – будут иметь место и в первом полугодии 2013 года. Улучшение ситуации ожидается во второй половине текущего года.

По оценкам Компании, существенного улучшения в Европейском дивизионе не стоит ожидать ранее второго квартала 2013 года.

В целом Компания сохраняет сдержанный оптимизм относительно прогнозов на 2013 год и планирует показать небольшой рост отгрузки по итогам текущего года.

ТМК (www.tmk-group.ru)

ТМК (LSE: TMKS) является одним из ведущих глобальных поставщиков трубной продукции для нефтегазового сектора. ТМК объединяет около 30 предприятий, расположенных в России, США, Канаде, Румынии, Омане, ОАЭ и Казахстане и два научно-исследовательских центра в России и США. Общий объем отгрузки труб в 2012 году составил 4,22 млн тонн. Наибольшую долю в структуре продаж Компании занимают нарезные нефтегазовые трубы, отгружаемые потребителям в более 80 странах мира. ТМК поставляет продукцию в сочетании с широким комплексом сервисных услуг по термообработке, нанесению защитных покрытий, нарезке премиальных соединений, складированию и ремонту труб.

Акции ТМК обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на российской биржевой площадке – ММВБ-РТС.



Трубная
Металлургическая
Компания

Структура производственных активов ТМК:

- Российский дивизион:
 - Волжский трубный завод;
 - Северский трубный завод;
 - Таганрогский металлургический завод;
 - Синарский трубный завод;
 - ТМК-Казтрубпром.
- Американский дивизион:
 - 12 предприятий ТМК IPSCO.
- Европейский дивизион:
 - ТМК-ARTROM;
 - ТМК-RESITA.
 - GIPI (Оман);
 - Threading&Mechanical Key Premium LLC (Абу-Даби);
 - ТМК-ИНОКС (Россия);
 - ТМК-Премиум Сервис;
 - ТМК Нефтегазсервис.

Пресс-служба ТМК
Илья Житомирский
Телефон: +7 (495) 775-7600
Факс: +7 (495) 775-7601